



**Äntwert vum Här Sportsminister op d'parlamentaresch Fro n°1140 vum 4. September 2024
vun der honorabelen Deputéierten Liz Braz.**

1) Ewéi héich ass déi Gesamtentlopp vun den opgelëschte Projeten op der 1. Lëscht?

De Gesamtmontant vun de Subside vun deenen 28 Projete vun der 1. Lëscht Projete beleeft sech op ronn 120 000 000 EUR.

2) Kann de Minister, am Sënn vun der Transparenz, de Relevé vun den Projeten komplettéieren mat Präzisiounen ob et sech bei de Projeten em Neibauten oder Renovatiounen (Modernisatiounen) handelt? Och d'Präzisioun ob et 1ec hem ee lokalen, regionalen oder nationale Projet handelt wär nützlich?

No	Désignation	Commune (s)	Implantation Localité	Implantation Type	Nature projet
12/01	Centre sportif	Steinfort	Steinfort	Régional	Nouvelle construction
12/02	Centre sportif	Dudelange	Dudelange	Communal	Nouvelle construction
12/03	Hall des sports	Bettembourg	Bettembourg	Communal	Nouvelle construction
12/04	Hall des sports	Differdange	Oberkorn	Communal	Nouvelle construction
12/05	Hall des sports	Esch-sur-Alzette	Esch-sur-Alzette	Communal	Nouvelle construction
12/06	Hall des sports	Hesperange	Hesperange	Communal	Nouvelle construction
12/07	Hall des sports	Kayl	Kayl	Communal	Nouvelle construction
12/08	Hall des sports	Mondercange	Mondercange	Communal	Nouvelle construction
12/09	Hall des sports	Pétange	Pétange	Communal	Nouvelle construction
12/10	Hall multisports	Bettembourg	Bettembourg	Communal	Nouvelle construction
12/11	Hall multisports	Contern	Contern	Communal	Nouvelle construction
12/12	Hall multisports	Luxembourg	Dommeldange	Communal	Nouvelle construction
12/13	Hall omnisports	Differdange	Oberkorn	Communal	Modernisation
12/14	Hall omnisports	Esch-sur-Alzette	Esch-sur-Alzette	Communal	Nouvelle construction
12/15	Hall de tennis	Niederanven	Senningerberg	Communal	Modernisation
12/16	Piscine	Luxembourg	Dommeldange	Communal	Nouvelle construction
12/17	Piscine	Pétange	Rodange	Régional	Modernisation
12/18	Piscine	Troisvierges	Troisvierges	Communal	Modernisation
12/19	Vestiaire	Bourscheid	Michelau	Communal	Modernisation
12/20	Vestiaire	Niederanven	Hostert	Communal	Modernisation
12/21	Vestiaire	Pétange	Rodange	Communal	Nouvelle construction
12/22	Vestiaire	Schieren	Schieren	Communal	Nouvelle construction
12/23	Vestiaire	Wormeldange	Dreiborn	Communal	Modernisation
12/24	Terrain de football avec vestiaires	Strassen	Strassen	Communal	Nouvelle construction
12/25	Piste d'athlétisme	Luxembourg	Belair	Communal	Nouvelle construction
12/26	Espace polyvalent en verre pour le sport	Luxembourg	Belair	Communal	Nouvelle construction
12/27	Salle de motricité et Airtramp	SISPOLO	Parc Hosingen	Régional	Modernisation
12/28	Bâtiment multifonctionnel pour le sport	Schuttrange	Munsbach	Communal	Modernisation



3) Kann de Minister eng detailléiert Lëscht mat de selwechten Informatiounen vun den Projeten produzéieren déi ënnert dem Seuil vun 2 Mio € (HTVA) léien, an dëst säit dem Akraafttriede vum „Règlement grand-ducal“ vum 15. August 2023?

No	Désignation	Porteur du Projet	Implantation Type
M/12/081	Rénovation de la toiture et des verrières du hall sportif	Administration communale de Hesperange	Communal
M/12/007	Réfection du terrain synthétique	Administration communale de la Ville d'Esch-sur-Alzette	Communal
M/12/067	Aménagement d'un Skatepark	Administration communale de Strassen	Communal
M/12/	Réaménagement du terrain de football	Administration communale de Hesperange	Communal
M/12/085	Renouvellement du revêtement synthétique du terrain de football	Administration communale de Lenningen	Communal
M/12/078	Modernisation de la piscine ouverte - Phase 1	Administration communale de Vianden	Communal
M/12/084	Aménagement / Déplacement du Skatepark	Administration communale de Beckerich	Communal
M/12/006	Mise en place d'un sol sportif amortissant dans le hall multisports	Administration communale de Pétange	Communal
M/12/	Aménagement d'un outdoor fitness	Administration communale de Strassen	Communal
M/12/105	Aménagement de deux terrains multisports et une zone de fitness	Administration communale de Goesdorf	Communal
M/12/054	Système éclairage LED terrains de football	Administration communale de Bissen	Communal
M/12/063	Renouvellement détection incendie et travaux de réfection douches	Administration communale de Mondercange	Communal
M/12/082	Remise en état - terrain synthétique	Administration communale de Rosport-Mompach	Communal
M/12/095	Mise en conformité des infrastructures du Golf	International Golf & Leisure S.A.	National
M/12/068	Aménagement d'un terrain multisports	Administration communale de Strassen	Communal
M/12/051	LED indoor campus sportif	Administration communale de Bissen	Communal
M/12/088	Renouvellement de l'éclairage du terrain de football	Administration communale de Kayl	Communal
M/12/	Construction de 2 salles de psychomotricité et espace de jeux "vertical" (mur d'escalade)	Administration communale de Frisange	Communal
M/12/002	Aménagement d'un Parc fitness	Administration communale de Diekirch	Communal
M/12/064	Renouvellement de l'éclairage du terrain de football principal en LED	Administration communale de Schieren	Communal
M/12/	Installation d'un système d'arrosage automatique et remise en état du gazon au terrain de football	Administration communal de Consdorf	Communal
M/12/060	Rénovation des courts de tennis	Administration communale de Dippach	Communal
M/12/108	Renouvellement de l'éclairage	Administration communale de Mertzig	Communal
M/12/061	Rénovations au Boulodrome National 2020-2021	Administration communale de Sanem	National
M/12/	Remplacement de l'éclairage existant du terrain de football par des LED	Administration communale de Lenningen	Communal
M/12/076	Transformation de l'éclairage du terrain de football en éclairage LED	Administration communale de Larochette	Communal
M/12/052	LED outdoor campus sportif	Administration communale de Bissen	Communal
M/12/109	Aménagement d'un terrain multisports	Administration communale de la Ville de Wiltz	Communal
M/12/058	Remplacement éclairage au Hall multisports	Administration communale de Stadtbredimus	Communal
M/12/075	Remplacement éclairage terrain principal dans le hall des sports	Administration communale de Préizerdau	Communal
M/12/073	Mise en conformité des paniers de Basketball	Administration communale de Schieren	Communal
M/12/056	Renouvellement des inst. sanitaires du hall sportif	Administration communale de Schieren	Communal
M/12/087	Installation d'un écran LED pour terrain de football	Administration communale de Hesperange	Communal
M/12/089	Buvette - Hall sportif	Administration communale de Goesdorf	Communal
M/12/086	Acquisition Airtramp	Administration communale d'Useldange	Communal
M/12/005	Remplacement du tableau afficheur selon nouvelles prescriptions FLBB	Administration communale de la Préizerdau	Communal
M/12/074	Renouvellement de l'éclairage des tribunes du hall sportif	Administration communale de Schieren	Communal
M/12/111	Aménagement d'un terrain de pétanque	Administration communale de Goesdorf	Communal



- 4) De Relevé vun de Projeten op der 1. Lëscht gesäit Termen ewéi « Centre sportif », « Hall des Sports », « Hall multisports », « Hall omnisports », « Hall de tennis », « Espace polyvalent en verre pour le sport » an « Bâtiment multifonctionnel pour le sport » fir. Des Terminologie ass allerdéngs net am Règlement grand-ducal vum 15. August 2023 virgesinn. Ewéi ginn déi verschidde Subside fir déi Infrastrukturen déi net esou opgelëscht sinn, determinéiert?**

Dës Terme sinn intern Referenzen déi keen Impakt hunn op d'Berechnung vum Subsid. De sougenannte Montant subsidiable gëtt op Basis vu Module berechent, esou wéi dat groussherzoglecht Règlement vum 15. August 2023 et virgesäit. Den ausbezuelte Subside beleeft sech op bis zu 35% vum Montant subsidiable fir kommunal Projeten. Bei regionale Projekte sinn et maximal 50% a bei nationale Projekte bis zu 70%, woubäi dës Prozentsatz, sou wéi den Artikel 4 vum Gesetz et präziséiert, op Avis vum Minister och kann no uewen adaptéiert ginn.

- 5) De Relevé gesäit eng Lafpiste um Belair vir. Kann de Minister präziséieren op et sech hei ëm d'Moderniséierung vun der besteeënder Piste beim Stater Kolléisch handelt oder ëm eng nei Piste?**

Bei der Lafpiste um Belair handelt et sech ëm eng nei Liichtathletikinfrastuktur ouni Rondbunn.

- 6) Kann de Minister präziséieren, wien den Empfänger vun deene jeeweilegen Subsidien ass (Gemeng, Gemengesyndikat oder Privatpromoteur)?**

Sou wéi am Artikel 2 vum Gesetz präziséiert, subventionéiert de Sportsministère, ënnert de Konditiounen déi am selwechte Gesetz festgehale sinn, Projekte vu Gemengen, Gemengesyndikater, Privatpromoteuren, sou wéi och vu Sportsorganisatiounen.

D'Projete vun der uewegenannter éischter Lëscht si quasi integral Projekte wou de Bauhär d'Gemeng ass. An der Logik kréien d'Gemengen de Subsid dann och verséiert. Just fir de Projet vun der Lafpiste um Belair ass de lokale Liichtathletikveräin Bauhär an deemno Empfänger vum Subside.



7) Wat fir Obligatiounen respektiv Engagementer muss de jeeweilegen Bauhär anhalen als Contrepartie vun dem staatleche Subside? Ginn des schrëftlech festgehalen, respektiv och vu staatlecher Säit aus iwwerwaacht?

Dës Obligatiounen sinn am Gesetz festgehalen an d'Anhalen dovun gëtt vu menger Servicer kontrolléiert.

Lëtzebuerg, den 4. Oktober 2024

Le Ministre des Sports
(s.) Georges Mischo